

James Walch, 1860

1 7 6 | 5-3 | 4-7 6 | 5- | 3 2 1 | 7-1 6 | 5- |



1. 主在天上祂豈會聽，小兒祈禱的聲，
 2. 主在天上祂豈會看，我做甚麼惡事，
 3. 主在天上祂豈會知，設使我說虛說，
 4. 主在天上祂豈有關心，我所遇着境遇，

1. Chú tī Thîn-téng I kiám ôe thian, Sòe-kián kî-tó ê sian?
 2. Chú tī Thîn-téng I kiám ôe khòan, Góa chòe sim-mih phān tāi?
 3. Chú tī Thîn-téng I kiám ôe chai, Siat-sú góa kóng pēn-chhāi?
 4. Chú tī Thîn-téng kiám ū koan-sim, Góa só-tú-tiōh keng-gū?

1 7 6 | 5-3 | 4-7 6 | 5- | 6 7 1 | 3-2 | 1- || 1- | 1- ||



祂的確會我免驚惶，祂俯耳朵在聽。
 祂的確會我鑑察我，日夜所做祂知。
 祂的確會我心雖然細聲，一句也是祂隱密。
 祂有關我心我所欠用，各項是祂賞賜。阿們。

I tek-khak ôe góa bián kian-hiân, I àn hī-khang teh thian.
 I tek-khak ôe I kām-chhat goa, Mī-jit só chòe I chai.
 I tek-khak ôe sui-bóng sòe sian, Chit kù iā bōe ún-bat.
 I ū koan-sim góa só khiàm-ēng, Tāk-hāng sī I siún-sù. A-men.

5. 主在天上我豈可求，
 後日與祂居住，
 的確可求祂真歡喜，
 接納小兒就祂。

Chú tī thîn-téng góa kiám thang kiú,
 Aū-jit kap I khiā-khí,
 Tek-khak thang kiú I chin hoa-hí,
 Chiap-lap sòe-kián chiū I. A-men.